

Member of Publishing Group Deluxe®

MUNICH®

SPRING/SUMMER 2016 | DEUTSCH | ENGLISH | РУССКИЙ

Deluxe

GOLF
HIGHLIGHTS

AIRWAYS
& CLUBS

САМОЕ
ВАЖНОЕ ДЛЯ
ГОЛЬФИСТОВ
ДЕРЕВЬИ И КЛУБЫ

EXCITING
TIMEPIECES

NOVELTIES
& TRENDS

ВОСХИТИТЕЛЬНЫЕ
ЧАСЫ

НОВИНКИ И
ТРЕНДЫ

PLEASURES
OF TRAVEL

РАДОСТИ
ПУТЕШЕСТВИЙ

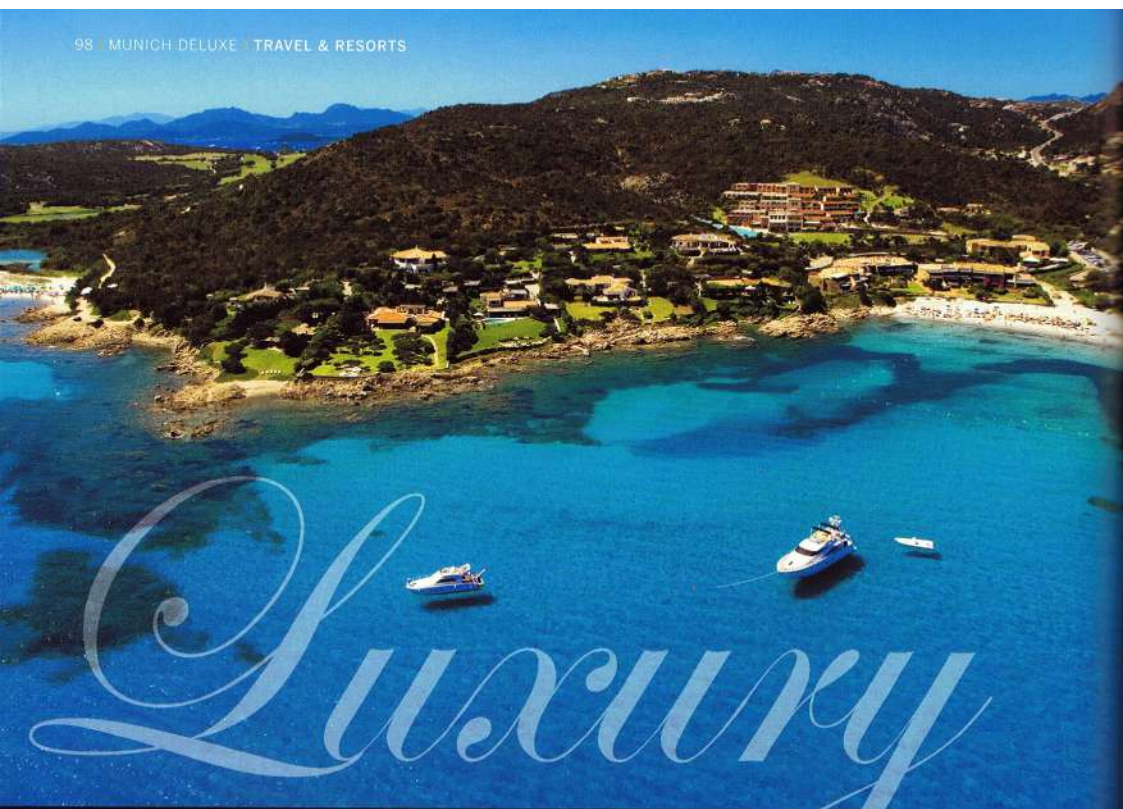


amadinio

COLONNA PEVERO HOTEL

AN DER COSTA SMERALDA

Das Colonna Pevero Hotel liegt in Panoramalage, eingebettet in eine ruhige Parkanlage, in der die herrlichen Düfte und Farben der mediterranen Pflanzenwelt eine magische Atmosphäre schaffen.



Das Hotel befindet sich in Porto Cervo, dem Herzen der berühmten Costa Smeralda, Synonym für Luxus, Exklusivität und Glamour. Eine einzigartige Location, die all diejenigen, die ein exklusives Ambiente lieben, begeistern wird. Von den Hotelterrassen aus genießen Sie einen atemberaubenden Blick auf die wunderschöne Pevero Bucht und Strände.

Das Hotel hat insgesamt 100 elegante Gästezimmer, drei Restaurants, zwei Bars, fünf Swimmingpools, Konferenzräume, ein Businesscenter, Fitnesscenter, Wellness- und Beautycenter sowie einen privaten Helikopterlandeplatz. Ein kurzer Spaziergang führt zu den traumhaften, weißen Sandstränden der Pevero Bucht, wo für die Hotelgäste in einem reservierten Bereich Sonnenliegen und Sonnenschirme zur Verfügung stehen. Die verschiedenen Zimmerkategorien unterscheiden sich hauptsächlich nach Komfort und Ausstattung. Die meisten haben Meeresblick und verfügen über eine Terrasse oder Balkon mit Blick auf die kristallklare Pevero Bucht. Für sehr anspruchsvolle Gäste stehen Executive und Royal Suiten zur Verfügung sowie eine elegante Presidential Suite mit einer 80 Quadratmeter großen Terrasse, ausgestattet mit Privatpool und Sonnenliegen, die Ihrem Aufenthalt einen exklusiven Klang verleihen.

Mit großer Leidenschaft und mit raffinierten mittelländischen Ge-

richten werden die Herzen der Gäste erobert. Genießen Sie bei Kerzenlicht und eleganter Atmosphäre ein Abendessen im Restaurant Atmosfera oder eine raffinierte und anspruchsvolle Autorenküche im renommierten à la Carte Restaurant Zafferano, mit großer Terrasse und herrlichem Blick auf die Pevero Bucht. Eine große Auswahl an Weinen der sardischen Önologie sowie die wichtigsten nationalen und internationalen Weinetiketten werden serviert. Das Pool Restaurant Le Piscine bietet ein reichhaltiges Frühstücks- und Mittagsbuffet mit exquisiter Auswahl an regionalen und internationalen Gerichten und Süßspeisen. Nutzen Sie Ihren Urlaub und lassen Sie sich im Wellness- und Beautycenter verwöhnen, wo sich Körper und Geist in entspannter Atmosphäre in Einklang bringen.

Sardinien ist dank des milden Klimas bereits im Frühjahr die ideale Destination für Golfer. Knapp fünf Kilometer vom Hotel entfernt liegt der Pevero Golf Club, einer der exklusivsten Golfclubs im Mittelmeerraum. 18 Loch befinden sich hier eingebettet zwischen bizarren Felsformationen, kleinen Seen und dichter Vegetation mit atemberaubendem Blick aufs Meer. Golf Gästen bietet das Hotel ein sehr attraktives Pauschalangebot mit kostenlosem Shuttle Service zum Club. ■

ON THE COSTA SMERALDA

The Colonna Pevero Hotel is positioned in an area with panoramic views and nestles in tranquil landscaped gardens where the beautiful scents and colours of the Mediterranean vegetation mingle together to create a magical atmosphere.

The hotel is located in Porto Cervo, the heart of the famous Costa Smeralda, which is synonymous with luxury, exclusivity and glamour, where the glittering yachts offer an enchanting backdrop to the most elegant boutiques of the made in Italy top brands. Pevero Bay and beaches can be enjoyed from the hotel terraces. Overall, the hotel has 100 elegant guest rooms, three restaurants, two bars, five swimming pools, conference rooms, a business centre, fitness centre, wellness and beauty centre and a private helicopter pad. A short stroll leads down to the delightful, white sandy beaches of Pevero Bay, where sun loungers and parasols are available for hotel guests in a specially reserved area.

The different categories of room principally differ in comfort and furnishings. The majority have a sea view and are either equipped with a spacious veranda or terrace with sweeping views across the crystal-clear Pevero Bay. For the most discerning of guests, Executive and Royal Suites are available as well as an elegant Presidential Suite, which has an approximately 80 metres² veranda and is also equipped with a private pool and sun loungers that bestow an air of exclusivity to your stay.

Enjoy a candlelit dinner at the cosy and elegant Restaurant Atmosfera. True essence of the art of taste, is without doubt the à la Carte Restaurant Zafferano a refined and sophisticated signature cuisine, for all those who wish to be seduced by gourmet flavours. A wide choice of representative wines of Sardinian oenology, as well as the most important national and international labels, expression of a careful and selective choice. Le Piscine pool restaurant offers a sumptuous breakfast and lunch buffet with an exquisite selection of regional and international dishes and desserts.

Take advantage of your holiday stay and let yourself be pampered in the Wellness and Beauty Centre, where harmony of body and soul can be restored once more.

Thanks to its mild climate, Sardinia is already the ideal destination for golfers in the spring. The Pevero Golf Club, one of the most exclusive golf clubs in the Mediterranean, is situated a mere 5 kilometres away from the hotel. 18 holes nestling between bizarre rock formations, small lakes and dense vegetation with breathtaking views across the sea. The hotel offers golfing guests an extremely attractive package deal which also includes a complimentary shuttle service to the club. ■





Colonna Pevero Hotel
 Loc. Golfo Pevero
 07021 Porto Cervo
 Costa Smeralda, Italy
 T +39 (0) 789 907009
 info@colonnapeverohotel.it
 www.colonnapeverohotel.it

НА ПОБЕРЕЖЬЕ КОСТА-СМЕРАЛЬДА

Отель Colonna Pevero расположен на возвышении, в тихой парковой зоне, в волшебном царстве божественных ароматов и ярких красок средиземноморской природы. Отель находится в Порто Черво, в самом сердце знаменитого побережья Коста-Смеральда – воплощения роскоши, эксклюзивности и гламура. Уникальное местоположение отеля обязательно понравится тем, кто ценит эксклюзивное, изысканное окружение. С террас отеля вам откроется восхитительный вид на живописную бухту Певоро и пляж.

В отеле имеются 100 элегантных номеров, три ресторана, два бара, пять бассейнов, конференц-залы, бизнес-центр, фитнес-центр, велнес-центр и вертолетная площадка. В нескольких минутах ходьбы, в бухте Певоро, расположен великолепный пляж с белым песком, где для гостей отеля имеется специально отведенная зона с шезлонгами и зонтами. Категории номеров отличаются интерьером и степенью комфорта. Большинство из них выходят на море и располагают просторной террасой или балконом с видом на кристально чистые воды бухты Певоро. Для самых взыскательных гостей предлагаются сьюты категории Executive и Royal, а также Presidential Suite с террасой площадью 80 кв. м,

собственным бассейном и шезлонгами, что придаст особую прелесть вашему пребыванию в отеле.

Мы стараемся завоевать сердца наших гостей изысканными средиземноморскими блюдами. Насладитесь авторской кухней в элегантной, приватной атмосфере нашего знаменитого ресторана а-ля-карт Zaffetano с богатым выбором сардинских вин, а также вин из национальной и международной винотеки. Ресторан Le Piscine на территории бассейна предлагает разнообразный шведский стол на завтрак и на обед – с богатым выбором региональных и международных блюд и десертов. Воспользуйтесь своим отпуском и насладитесь отдыхом в нашем велнес-центре, в умиротворяющей атмосфере которого душа и тело обретают гармонию.

Благодаря своему мягкому климату Сардиния уже весной становится идеальным местом для гольфа. Всего в пяти километрах от отеля находится Pevero Golf Club – один из самых эксклюзивных гольф-клубов во всем Средиземноморье. Поле для гольфа с 18-ю лунками расположилось среди скал необычной формы, небольших озер и пышной растительности, с захватывающим видом на море. Отель предлагает своим гостям-гольфистам очень привлекательный пакет предложений с бесплатным шаттлом до клуба. ■

Saravania